

*Но мертвым вход давно закрыт -  
Сюда их больше не везут.*

*"Сегодня, - с камня стих твердит, -  
Твой взгляд по мне едва скользит.  
Но завтра мертвый мрамор плит  
Тебя навеки приютит".*

*Как мрамор в смерти убежден!  
И лишь одним встревожен он:  
Нет мертвых, хоть взывает стих,  
Что так отпугивает их?*

*Но если б плитам мы сказали,  
Что больше нас не проведешь,  
Что умирать мы перестали -  
Они поверили бы в ложь.*

*Перевод Г. Подольского*

### *ЧТО-ТО БЫЛО*

*Я, наверно, смешон, когда, склонившись  
Над колодезем, но не умея глубже  
Заглянуть, - на поверхности блестящей  
Сам себя созерцаю, словно образ  
Божества, на лазурном фоне неба,  
В обрамлении облаков и листьев.  
Как-то раз, долго вглядываясь в воду,  
Я заметил под отраженьем четким -  
Сквозь него - что-то смутное, иное,  
Что сверкнуло со дна мне - и пропало.*